

Waldfischbach-Burgalben AKTUELL mit dem

# Amtsblatt der Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

[www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

52. Jahrgang

Donnerstag, den 21. August 2025

Nr. 34/2025



Geiselberg



Heltersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben

Waldfischbach-  
Burgalben
**60 Jahre Partnerschaft**
**Carentan les Marais -  
Waldfischbach-Burgalben**
**am Bürgerhaus**

## Einladung

**23. August ab 18 Uhr**
**„Ein Abend unter Freunden“  
mit Livemusik**
**24. August ab 10 Uhr**
**Deutsch-Französischer Bauernmarkt  
mit Spezialitäten aus der Normandie  
ab 11 Uhr Unterhaltungsmusik  
ab 14 Uhr „Bunte Bühne“  
Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!**



# Notdienste

## Allgemeine Notrufe

Polizei **110**  
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
 Polizei Pirmasens (Schutzpolizei u. Kriminalpolizei) **0631 / 369 15199**  
 Giftzentrale Uniklinik Homburg **06841 / 162257**

## Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**  
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.)**  
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.)**  
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rlp.de**

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonatatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 22.08. - 30.08.2025 (im Umkreis von 20 km)

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

#### Freitag, 22.08.2025

Wasgau-Apotheke, Weißenburger Str. 5, 66994 Dahn, Tel.: 06391/2497

Löwen-Apotheke im Kaufland, Pariser Str. 123, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3409434

#### Samstag, 23.08.2025

Sonnen-Apotheke, Alleestr. 1, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/70793

Aurelius-Apotheke, Lina-Pfaff-Straße 4, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/2059120

#### Sonntag, 24.08.2025

Westrich-Apotheke, Bahnhofstr. 14, 66509 Riesweiler-Mühlbach, Tel.: 06336/993030  
 Petra-Apotheke, Lutrinastr. 27, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/68111

#### Montag, 25.08.2025

Felsen-Apotheke, Hauptstr. 1, 76846 Hauenstein, Tel.: 06392/1272

Laurentius-Apotheke, Hauptstr. 79, 66497 Contwig, Tel.: 06332/996010

#### Dienstag, 26.08.2025

Schiller-Apotheke, Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens, Tel.: 06331/725788

Grüne Apotheke, Stiftsplatz 5, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/93316

#### Mittwoch, 27.08.2025

Neue Apotheke, Hauptstr. 144, 66976 Rodalben, Tel.: 06331/16828

Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 34, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3605555

#### Donnerstag, 28.08.2025

Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, 66849 Landstuhl, Tel.: 06371/2296

Bännjerrück-Apotheke, Rauschenweg 33, 67663 Kaiserslautern, Tel.: 0631/99862

#### Freitag, 29.08.2025

Engel-Apotheke, Dr. Robert-Schelp-Platz 1, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/75676

Kur-Apotheke, Auf der Heide 4, 67705 Trippstadt, Tel.: 06306/1333

#### Samstag, 30.08.2025

Sommerwald-Apotheke, Am Sommerwald 4, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331/65266

Löwen-Apotheke im Kaufland, Pariser Str. 123, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631/3409434

## Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)**

## Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS 06331/714-1306

## Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

## Verbandsgemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
 Internet: www.vgwaldfischbach-burgalben.de  
 Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
 Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

## Bergbad Heltersberg

06333/63974

Das Bergbad ist täglich von **09:00 Uhr bis 20:00 Uhr** geöffnet.

Kassenschluss und letzter Einlass ist jeweils 1 Stunde vor dem genannten Schließungstermin. Die Becken sind 30 Minuten vor dem Schließungstermin zu verlassen.

Geänderte Öffnungszeiten am Freitag, 15.08.2025 – 13.00 bis 23 Uhr und am Samstag, 16.08.2025 – 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr

## Hallenbad

### Waldfischbach-Burgalben

geschlossen 06333/1050

## Behindertenbeauftragter der Verbandsgemeinde

Christian Weidler 06333/925-184  
 E-Mail: behindertenbeauftragter@waldfischbach-burgalben.de  
 Terminvereinbarungen unter o.a. Telefonnummer oder per E-Mail

## Ortsgemeinden

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden: Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden

## Schiedsamt

Telefon: 06333/925-230  
 E-Mail: schiedsamtv@waldfischbach-burgalben.de

## Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel.06307/1896oder0175/1856314  
 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100

## Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**  
 Amt für Verteidigungslasten **06331/147-0**  
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**  
 Finanzamt **06331/7110**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**  
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**  
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**  
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **0631/369-15499**  
 StraßenmeistereiWaldf.-Burgalben **06333/92030**  
 Kreisverwaltung Pirmasens **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung  
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr  
**Pflegekinderdienst Ansprechpartner**  
 Martina Kahlmeyer Tel.: 06331 809 196; Nina Veith  
 Tel.: 06331 809 628; Melanie Klug-Mohrhardt  
 Tel.: 06331 809 681; Tina Neff Tel.: 06331 809 561;  
 pflegekinder@lksuedwestpfalz.de

**Abteilung Gesundheitswesen**  
 Telefon: 06331 809-402;  
 gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de  
**Reisehygienische Beratung**  
 Telefon: 06331 809-402;  
 gesundheitswesen@lksuedwestpfalz.de

## Aidsberatung und HIV-Test

Nach telefonischer Vereinbarung Ute Mayer  
 Tel. 06331 809-414

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke, suchtkranke Personen und deren Angehörige. Termine nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Danner Telefon 06331 809-426

**Gemeindeschwester plus Landkreis Südwestpfalz**  
 kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen und Senioren über 80 Jahre, die noch nicht pflegebedürftig sind. Gabriele Kolb Tel.: 06331 809 380

## Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

**Kommunales Jobcenter** Tel. **06331/809-111**

Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

**Kreisjugendpfleger** Andreas Schröder **06333/275623**

Postanschrift: Friedhofstr. 3,  
 67714 Waldfischbach-Burgalben

## Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**

KiTa Rohwaldzwerge Hermersberg **06333/9931264**

Prot. Kindergarten Höhenöd **06333/4924**

Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**

KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**

Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**

Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**

Gemeindekinderg. Regenbogen Wfb-B. **06333/3073**

Grundschule Heltersberg **06333/63973**

Grundschule Hermersberg **06333/63444**

Grundschule Höhenöd **06333/2861**

Grundschule Burgalben **06333/2564**

Grundschule Waldfischbach **06333/955192**

Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats

Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

## Büchereien

### Geiselberg

Tel. 06307/345

Öffentliche Bücherei, Rathaus  
 Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

### Heltersberg

Tel. 06333/63066

Gemeindebücherei  
 Dienstag von 10.00-11.00 und 15.30-18.30 Uhr  
 Freitag von 15.30-18.30 Uhr

### Hermersberg

Tel. 06333/6024667

Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus  
 Mittwoch von 14.30 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

### Schmalenberg

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr

### Zentralbücherei

#### Öffnungszeiten

Montag 14-18 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Freitag 09-14 Uhr  
 Samstag 10-13 Uhr

Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333-925-168 und unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)

## Museen

### Heimtmuseum Waldfischbach-Burgalben

Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
 06333/955880

### Heimtmuseum Heltersberg

Schulstr. 1, 67716 Heltersberg 06333/65338  
 Das Heimtmuseum ist vorübergehend geschlossen.

## Impressum

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil,**

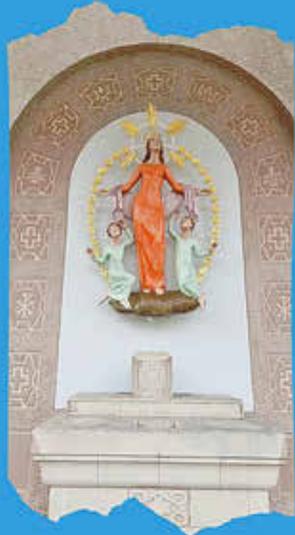
**Nachrichten und Hinweise:**  
 Verbandsgemeindeverwaltung  
 Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben **Tel.:06333/925-0,**  
 E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)

Druck: Druckhaus WITTICH KG  
 Verlag: LINUS WITTICH Medien KG  
 Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)

Für Druckfehler keine Haftung.  
 Redaktionsschluss: Freitag, 9.00 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!

# Maria Himmelfahrt

Kleines Wallfahrtsfest  
14. und 15. August 2025



Donnerstag, 14. August:

19:00 Uhr Festtagsmesse  
mit P. Hieronim Jopek OFMConv,  
Lichterprozession,  
Bewirtung im Wallfahrts Hof

Freitag, 15. August:

10:00 Uhr Festtagsmesse  
mit Pfarrer Volker Sehy,  
Bewirtung im Wallfahrts Hof

14:00 Uhr Marienandacht an  
Lourdesgrotte

Maria  
Rosenberg

Geistliches Zentrum Maria Rosenberg  
Rosenbergstr. 23  
67714 Waldfischbach-Burgalben  
Tel 06333/923 200  
info@maria-rosenberg.de

# GEISELBERGER KERB



13.-15. September 2025  
Dorfplatz in der Ortsmitte

Samstag 13.9.2025

20.00 Uhr Kerwetanz

im Bürgerhaus am Breitenstein

Karten für 5,00 EUR erhältlich bei Bäckerei Käfer und Gabi's Haarstudio

Sonntag 14.9.2025

10.30 Uhr Gottesdienst / Wortgottesfeier  
mit Straußsegnung in der prot. Kirche

14.30 Uhr Kerweredd

Montag 15.9.2025

16.00 Uhr buntes Kerwetreiben zum Abschluss



Für Essen und Trinken ist gesorgt!  
Wir freuen uns auf Euch!



# GEISELBERGER KERB



## Kerwetanz

mit Lothar

Samstag, 13.9.2025

im Bürgerhaus am Breitenstein

Einlass ab 19.00 Uhr  
Beginn um 20.00 Uhr

Karten für 5,00 EUR ab sofort bei  
Bäckerei Käfer  
Gabi's Haarstudio und  
den Kerwereddern

Für Essen und Trinken ist gesorgt!  
Wir freuen uns auf Euch!



Nach der Schule schon was vor?  
Wie wäre es mit einem Freiwilligen Sozialen  
Jahr?

Die Grundschule Heideburg, Waldfischbach-Burgalben, sucht für das kommende Schuljahr 2025/2026 **FSJ** (m/w) oder **Erzieher/innen im Anerkennungsjahr**, die Freude an der Arbeit mit Kindern haben und diese beim Lernen unterstützen und begleiten möchten.

Bei Interesse bitte Bewerbung an:  
**Grundschule Heideburg**  
- **Schwerpunktschule, Ganztagschule -**  
**Philipp-Rothhaar-Straße 17**  
**67714 Waldfischbach-Burgalben**  
Tel: 06333-955192 oder per Mail:  
gswfb@t-online.de

## Amtlicher Teil



## Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190

www.vgwaldfischbach-burgalben.de

Montag, Dienstag, Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

## Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen

### Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum **18.07.2025** und Personalausweise, die bis zum **01.08.2025** beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden. Bitte geben Sie ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab. Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtige hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises  / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten<!  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

**Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)  
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten**

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

### Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, der Reisepass über 24 Jahren kostet **70,00 €** (vorher 60,00 €). Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wasserversorgung

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301  
Höheinöd 06375/6149  
Waldfischbach-Burgalben während Öffnungszeiten  
06333/2758100  
Waldfischbach-Burgalben Bereitschafts-/Notfallnr.  
06333/27582322

#### Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

#### Strom

Waldfischbach-B., NAHWERK Energie GmbH & Co KG  
06333/2758-2322

#### Wärmenetz

Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

#### Gasnetz

Für die Gemeinden Geiselberg, Heltersberg,  
Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben  
Störungsdienst Pfalzgas GmbH Frankenthal

Tel. 0800 1003448

## Zweckverband zur

### Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

**Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter  
Tel.: 06307 1896 mobil 0175 185 6314,

Fax: 06307 911467

e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

#### Revierleiter:

Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250,  
mobil 0152/28850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

#### Revierleiter:

Bastian Allmoslöchner Tel.: 06397-993189,  
mobil 0152/28850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: 1. Mittwoch im Monat von 17-18 Uhr  
im Rathaus Clausen

### Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Zuständig für alle Privatwälder in der Gemarkung Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd.  
Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de

## Fundsachenbekanntmachung

| Fundgegenstand | Fundort                                       | Funddatum  |
|----------------|---|------------|
| Schlüssel      | Rosenbergstraße, WfB                          | 11.08.2025 |
| Brille         | Apotheke am Markt, WfB                        | 16.05.2025 |
| Hundepfeife    | Apotheke am Markt, WfB                        | 22.04.2025 |
| Schlüssel      | Apotheke am Markt, WfB                        | KW 27      |
| Schlüssel      | Getränkemarkt „alldrink“,<br>Moschelmühle WfB | KW 27      |
| Parkkarte      | Grundschule Heideburg, WfB                    | 06.06.2025 |

|                           |                                   |            |
|---------------------------|-----------------------------------|------------|
| Ohrring                   | Wiese, Heltersberg                | 06.06.2025 |
| Reisekoffer               | Bahnhof, WfB                      | 23.05.2025 |
| Handy                     | WfB                               | 25.05.2025 |
| Handy                     | WfB                               | 25.05.2025 |
| Halskette                 | Mozartstraße,<br>Hermersberg      | 30.04.2025 |
| Sonnenbrillen-<br>aufsatz | Auf dem Galgenberg, WfB           | 05.05.2025 |
| Korb                      | Bauhof 1, am Bach                 | 24.03.2025 |
| Schlüssel                 | Hermersberg                       | 14.03.2025 |
| Walkies-Talkies           | Spielplatz, Geiselberg            | 13.03.2025 |
| Autoschlüssel             | Hauptstraße, WfB                  | 17.01.2025 |
| Garagenöffner             | Briefkasten VG-Gebäude, WfB       | 10.03.2025 |
| Blutzucker-<br>messgerät  | Parkplatz<br>Verbandsgemeinde WfB | 26.02.2025 |

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-126, -128), melden.

Stand: 14.08.2025

## Bekanntmachung der Tagesdordnung

**zur 10. Sitzung des Verbandsgemeinderates der  
Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben  
am Mittwoch, den 27. August 2025, 19:00 Uhr, im Ratssaal  
(O 20) der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3,  
in Waldfischbach-Burgalben.**

### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
  2. Niederschrift über die Sitzung des  
Verbandsgemeinderates vom 25.06.2025
  3. Feuerwehrgerätehaus Waldfischbach-Burgalben -  
Neubau - Vorstellung Machbarkeitsstudie und  
Vergaben
  4. Neubeschaffung Einsatzkleidung Feuerwehr
  5. Jahresabschluss der Verbandsgemeindewerke -  
Abwasserbeseitigungseinrichtungen 2023  
Schlussbesprechung mit Wirtschaftsprüfer; Feststellung  
des Jahresabschlusses zum 31.12.2023 und Verwen-  
dung des Jahresgewinns 2023
  6. Jahresabschluss der Verbandsgemeindewerke -  
Wasser- und Energieversorgung 2023;  
Schlussbesprechung mit Wirtschaftsprüfer;  
Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2023  
und Verwendung des Jahresgewinns 2023 im  
Betriebszweig Fotovoltaikanlagen und des  
Jahresverlusts 2023 im Betriebszweig Wasserversorgung
  7. Teilausbau der Kapellenstraße  
Waldfischbach-Burgalben  
Vergabe von Lieferungen und Leistungen;  
hier: Kanalarbeiten
  8. Vergabe Lieferungen und Leistungen;  
Erneuerung der elektrotechnischen Ausrüstung der  
Pumpstation mit Regen-überlaufbecken „Am Geren“,  
Höheinöd
  9. Vergabe Lieferungen und Leistungen  
Wasserwerk Horbach; Anschluss des Hochbehälters  
an die Abwassereinrichtung und die Erneuerung des  
Stromanschlusses
  10. Änderung der Haus- und Badeordnung im  
Bergbad Heltersberg und Hallenbad  
Waldfischbach-Burgalben
  11. Beitritt zur Kooperationsvereinbarung für die Umset-  
zung und das Management des neustrukturierten  
Grundwanderwegenetzes für das Biosphärenreservat  
Pfälzerwald
  12. Verschiedenes
- Nichtöffentlicher Teil**
13. Mietangelegenheiten
  14. Verschiedenes
- gez. Felix Leidecker  
Bürgermeister

## Unser Bürgerbus

### Mobilität für alle

Ob zum Einkaufen, zum Arztbesuch oder zu Bekannten: Nutzen Sie gerne unser kostenloses Bürgerbusangebot. Unser kleiner Neunsitzer-Bus fährt grundsätzlich immer an 2 Tagen in der Woche:

**Dienstag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**Donnerstags von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

Jeweils montags und mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr können Sie telefonisch unter 06333-925333 Ihre Fahrt reservieren. Das Angebot steht allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos zur Verfügung.

Für Fragen aller Art steht Ihnen von Seiten der Verwaltung Herr Yves-Maurice Weiß zur Verfügung unter der Telefonnummer 06333-925184. Wir helfen Ihnen als Verwaltung bei allen Ihren Fragen sehr gerne weiter!

Wir möchten Zukunft gestalten



### Kita Regenbogen

Die Kita Regenbogen in Waldfischbach-Burgalben sucht zur Verstärkung des Teams einen Mitarbeiter (m/w/d), welcher den Kindern beste Voraussetzungen für eine gute Entwicklung bieten möchte.

Wir suchen daher einen **Erzieher (m/w/d)** in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt und wünschen uns:

- o **Spaß an der Arbeit mit Kindern**
- o **Offene und konstruktive Zusammenarbeit im Team und mit Leitung, Träger und Eltern**
- o **Aktives Mitgestalten bei unserer konzeptionellen und organisatorischen Weiterentwicklung**
- o **Bereitschaft zu Fort- und Weiterbildung**

Unser Team ist bodenständig, aber offen für Neues, leistungsstark und liebenswert und freut sich zusammen mit unserer Leiterin und dem Träger auf **Deine** Bewerbung. Sollten vorher noch Fragen bestehen, rufe einfach ab dem 18.08.2025 in der Kita an, wir nehmen uns gerne Zeit für **Dich** (06333 3073).

Bewerbungen bitte **bis spätestens 29.08.2025** an:  
info@waldfischbach-burgalben.de  
oder  
Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben  
-Personalabteilung-  
Friedhofstr. 3  
67714 Waldfischbach-Burgalben

Mit der Einreichung der Bewerbung erklären sich die Bewerber (m/w/d) gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden.



## Geiselberg

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeisterin Vatter

Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

Tel. 06307/993043



## Heltersberg

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Mohrhardt

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Tel. 06333/63548

## Gemeindebücherei Heltersberg



**19.08. BIS 05.09. –**

**URLAUBSZEIT IN DER BÜCHEREI:**

**Wir machen eine kleine Lesepause!**

• Auch unser Team braucht hin und wieder eine kleine Auszeit und deshalb ist die Bücherei von Dienstag, den 19. August bis einschließlich Freitag, den 5. September geschlossen

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB OKTOBER:**

Unsere Bücherei bekommt neue Öffnungszeiten! Damit ihr uns noch besser besuchen, stöbern und Bücherstapel aus-

leihen könnt, passen wir auf mehrfache Anregung unsere Öffnungszeiten an:

- **DIENSTAG - 15:30 bis 18:30 UHR**
- **DONNERSTAG - 14:00 bis 18:00 UHR**

Stellt eure Lese-Uhr um und lasst und gemeinsam neue Geschichten entdecken

### NEUE BÜCHER – FRISCH EINGETROFFEN!

Gute Nachrichten für alle Lesefans: Ab sofort warten viele neue Bücher darauf entdeckt zu werden - spannende Romane, fesselnde Krimis, berührende Geschichten, schön illustrierte Kinderbücher und vieles mehr. Einfach reinstöbern, ausleihen und das nächste Lieblingsbuch finden

### UNSER FLOHMARKT HAT ZUWACHS BEKOMMEN:

Neue Bücher anbieten heißt auch immer Platz schaffen – und deshalb ist ab sofort wieder Flohmarkt mit vielen „neuen alten“ Büchern zum Erwerb zu Superpreisen:

### 3 Bücher für 2,- EURO!

Das Büchereiteam aus Heltersberg,  
Kerstin Hertzler (Büchereileitung)



## Hermersberg

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Sommer

Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr Tel. 06333/2790624

## Urlaub Ortsbürgermeister Sommer

Ortsbürgermeister Sommer befindet sich vom 15.08.-11.09.2025 in Urlaub. Die Vertretung in der Zeit vom 15.08.2025 bis 28.08.2025 übernimmt Beigeordneter Bernd Emig und in der Zeit vom 29.08.-11.09.2025 Beigeordnete Elke Faust.



## Höheinöd

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Mangold Tel.06333/2415

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr Tel. 0173/537 66 59



## Horbach

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Schäfer

Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr Tel. 06333/64760



## Schmalenberg

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstr. 47  
Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Rathaus Tel. 06307/317  
Ortsbürgermeister Seibert: Tel.06307/1357



## Steinalben

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Reischmann

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats von 17.30 - 18.30 Uhr  
Rathaus Tel. 06333/64788  
Ortsbürgermeister Reischmann Tel. 06333/64359  
In dringenden Fällen: Mobil Nr. 0172/8012417



## Waldfischbach-Burgalben

### Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Michael Oestreicher

von 09.00 - 12.00 Uhr Tel. 06333/64096

Sprechstunde montags von 17.30 - 19 Uhr, im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- und Finanz, Betriebs- und Werks, Kita, Bauhof, Friedhof, Personal, Immobilien und Pachten, Jugendzeltplatz, Feste und Veranstaltungen)

**1.Beigeordneter Herbert Beihl,**

Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086

Mail: herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

**Beigeordnete Justyna vom Hagen**

Mail: Justyna.vomHagen@waldfischbach-burgalben.de

Tel: 0176/12758092

Sprechstunde mittwochs von 18.00 – 19.00 Uhr im alten Rathaus  
(Jugend, Sport, Kultur, Tourismus, Vereine, Familien, Senioren, Heimatmuseum, Bürgerhaus)

## Dreck-Weg-Tag

### Einladung zur Beteiligung am „Dreck-Weg-Tag“

### in der Ortsgemeinde

### Waldfischbach-Burgalben am Samstag,

### 27. September 2025

An örtliche Vereine, Institutionen, Betriebe und die Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben Wir möchten Sie herzlich einladen, sich an der Planung und Umsetzung des ersten Dreck-Weg-Tages in unserer Ortsgemeinde, der am 27.09.25 stattfindet, zu beteiligen.

Um diese Veranstaltung möglichst wirkungsvoll und attraktiv zu gestalten, setzen wir auf Ihre Ideen, Ihr Engagement und Ihre Unterstützung! Ob als Bürgerin oder Bürger, Verein, Betrieb oder Institution - Ihre Beteiligung ist uns wichtig! Die Aktion soll dazu dienen, gemeinsam Müll an verschiedenen Strecken im Gemeindegebiet zu sammeln und dabei das Bewusstsein für eine saubere Umwelt zu stärken. Damit können wir gemeinsam ein Zeichen für Umweltschutz und Gemeinschaftssinn setzen.

### Was ist geplant?

- Müllsammelaktionen an mehreren festgelegten Strecken in der Gemeinde
- Ein familienfreundlicher Weg/Wegabschnitt, auf dem auch Kinder aktiv mitmachen können. Hierbei kann ein lehrreiches Programm implementiert werden (z. B. kleine Umweltspiele oder Quiz zum Thema Müllvermeidung)
- Ein gemeinsamer Abschluss

### Ihre mögliche Unterstützung:

- Beteiligung an der Organisation und Durchführung einer Sammelstrecke
- Betreuung einer Mitmachstation oder eines Programmpunktes für Kinder
- Vorschläge für mögliche Sammelorte oder zusätzliche Programminhalte

Gerne nehmen wir Ihre **Ideen, Anregungen und Rückmeldungen** zur Umsetzung entgegen. Ziel ist es, gemeinsam eine nachhaltige und wirkungsvolle Veranstaltung auf die Beine zu stellen, bei der Engagement, Zusammenhalt und Umweltschutz im Mittelpunkt stehen.

Bitte teilen Sie uns Ihre Ideen und Anregungen bis zum **05.09.25** mit. Für Rückmeldungen sowie weitere Informationen steht Ihnen die Beigeordnete, **Frau Justyna vom Hagen**, unter folgenden Kontaktdaten gerne zur Verfügung: Tel.: 0176 12758092

E-Mail: justyna.vomhagen@waldfischbach-burgalben.de

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und ein starkes Zeichen für unsere Umwelt!

gez. Justyna vom Hagen, Beigeordnete



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# WALDFISCHBACH BURGALBEN

## AKTUELL

### Kirchliche Nachrichten

#### Prot. Pfarramt Waldfischbach und Schmalenberg

Das Pfarramt ist dienstags u. donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet  
Friedhofstraße 12, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333 2568  
www.waldfischbach-protestantisch.de  
www.pfarramt-schmalenberg.de

#### Unsere Gottesdienste:

##### Donnerstag, 21.08.2025

18:00 Uhr G-Mit-Wanderung in Schmalenberg,  
Treffpunkt Kirche  
Thema: Sonne  
(Pfrin. K. Adam / GoDiL S. Käfer)

##### Sonntag, 24.08.2025 (10. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg  
(Lektor M. Rathke)

10:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg  
(Lektor M. Rathke)

11:00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach  
(Pfr. P. Loos)

##### Donnerstag, 28.08.2025

18:00 Uhr G-Mit-Wanderung in Geiselberg,  
Treffpunkt Dorfplatz  
Thema: Mond  
(Lektor M. Rathke / Pastoralref. O. Wagner)

##### Sonntag, 31.08.2025 (11. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg  
(Lektor S. Storck)

10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg  
(Lektor S. Storck)

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Donsieders  
(Pfr. P. D. Loos)

##### Donnerstag, 04.09.2025

18:00 Uhr G-Mit-Wanderung in Heltersberg,  
Treffpunkt: Naturfreundehaus  
Thema: Sterne  
(Lektorin S. Beck / S. Wittchow)

#### Termine und Informationen:

**G-Mit-Wanderungen im Sommer.** Gemeinsam als katholische und evangelische Kirchengemeinde wandern wir durch das Holzland. Die Pausen werden untermalt durch geistliche Impulse zum Thema „Sonne – Mond – Sterne“.

#### Seniorenclub Holzland:

Die Sommerpause ist vorbei, es geht weiter!  
10.09.2025, 15:00 Uhr, Schwesternhaus Heltersberg  
Thema: Musik und Klang

Das **Pfarramt Waldfischbach** ist dienstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet. Sie erreichen uns unter 06333 2568; außerhalb der Öffnungszeiten können Sie uns auf dem Anrufbeantworter eine Nachricht hinterlassen. Bei dringenden Angelegenheiten erreichen Sie Pfr. Philipp D. Loos unter 01512 9059743.

Das **Pfarramt Schmalenberg** erreichen Sie am neuen Standort in Rodalben (Hauptstr. 61) donnerstags und freitags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr unter 06331 17285. Pfarrer Dr. Hofeditz ist vom 18.08.-08.09. im Urlaub. Die Vertretung übernimmt bis zum 24.08. Pfarrerin Adam, Rodalben 06331 17285), ab dem 25.08. Pfarrer Loos, Waldfischbach.

#### Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist dienstags, donnerstags und freitags 10.00 - 12.30 Uhr geöffnet  
Tel. 06333 2412, Fax: 06333 2769035  
Mail: pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de  
www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

#### Gottesdienstordnung vom 23. – 31.08.2025

##### Samstag, 23.08.2025 21. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrei

17:30 Uhr Wes Vorabendmesse

18:00 Uhr Her Kinder-Wort-Gottes-Feier

##### Sonntag, 24.08.2025

09:00 Uhr Wfb Eucharistiefeier  
Amt für die Pfarrei

10:00 Uhr Höh Ökum. Gottesdienst – Turnerfest

10:30 Uhr Hel Wort-Gottes-Feier

18:00 Uhr Höh Eucharistiefeier

##### Montag, 25.08.2025

14:30 Uhr Hel Rosenkranzgebet

##### Dienstag, 26.08.2025

18:00 Uhr Her Eucharistiefeier

18:30 Uhr Hel Treffpunkt Gießkanne –  
Andacht auf dem Friedhof

##### Donnerstag, 28.08.2025

17:30 Uhr Wes Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Wes Eucharistiefeier

##### Samstag, 30.08.2025

14:00 Uhr Her Trauung Lucas Hörhammer  
und Hannah Herrgen

##### Samstag, 30.08.2025 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrei

17:30 Uhr Hor Vorabendmesse zur Kirchweihe,  
anschl. Sozial-Aktion der Firmlinge,  
Muffins gegen eine Spende

##### Sonntag, 31.08.2025

09:00 Uhr Wfb Eucharistiefeier zur Kirchweihe  
anschl. Sozial-Aktion der Firmlinge,  
Muffins gegen eine Spende

10:30 Uhr Her Eucharistiefeier

anschl. Sozial-Aktion der Firmlinge,  
Muffins gegen eine Spende

#### Termine der Pfarrei:

##### Do, 28.08.

18:00 Uhr Gei Ökum. G-Mit-Wanderung

#### Geistliches-Zentrum

##### Maria-Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333 923 200, Fax: 06333 923 280

Mail: info@maria-rosenberg.de  
www.maria-rosenberg.de

##### Sonntag, 24.08.2025

Kollekte für die Erhaltung des Erbes der Rosenberger Stifter

**10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse,**  
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor  
Rommersheim, anschließend:

**Lesung mit Ursula Herzel**  
„Im Himmel singen auch die Vögel“  
unter den Arkaden

**13:30 – Arkadenkaffee**

**16:30 Uhr**

**16:00 – Wir sind einfach da**

**17:00 Uhr**

Begegnungen im Wallfahrtshof mit Heike Lutz-Jüllig

**Montag, 25.08.2025 Hl. Ludwig, Hl. Josef von Calasanz**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

**Dienstag, 26.08.2025**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

mit Gedenken an Pfarrer Aloys Unold (+ 2005)

**Mittwoch, 27.08.2025 Hl. Monika**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

**18:00 Uhr Holy Hour.**

Anbetung und Lobpreis mit der Jugend 2000 Speyer

**Donnerstag, 28.08.2025 Hl. Augustinus**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

**Freitag, 29.08.2025 Enthauptung Johannes' des Täufers**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

**Samstag, 30.08.2025 Marien-Samstag**

**10:00 Uhr** Werktagmesse

**Sonntag, 31.08.2025**

Kollekte für die Erhaltung des Erbes der Rosenberger Stifter

**10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse**

(Übertragung im Livestream)

**13:30 – Arkadenkaffee**

**16:30 Uhr**

**16:00 – Wir sind einfach da**

**17:00 Uhr**

Begegnungen im Wallfahrtshof mit Diakon Frank Bodesohn

**Rosenkranzgebet** in der Gnadenkapelle

täglich 09:30 Uhr

**Eucharistische Anbetung** in der Gnadenkapelle

So, Mo, Di, Do, Fr, Sa 11:00 Uhr – 17:00 Uhr

Mi 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

**Feier der Versöhnung (Beichte)**

Mo – Sa 09:30 Uhr – 09:55 Uhr in der Gnadenkapelle

Sa 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Wallfahrtskirche

Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200 oder [info@maria-rosenberg.de](mailto:info@maria-rosenberg.de)).

**Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens**

So 11:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr

Di - Fr 11:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr

Sa 13:00 – 17:00 Uhr

### Prot. Kirchengemeinde Hermersberg-Weselberg

- Prot. Pfarramt Wallhalben -  
PfarrerIn Petra Armbrust-Stepponat  
Friedhofstr. 2, 66919 Herschberg  
Tel. 06375 3889366  
Mail: [pfarramt-wallhalben@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt-wallhalben@evkirchepfalz.de)

#### Unsere Gottesdienste:

**Samstag, 23.08.2025**

**17:00 Uhr** Gottesdienst in Herschberg (Pfarrer Axel Schmitt)

**18:15 Uhr** Gottesdienst in Wallhalben (Pfarrer Axel Schmitt)

Kein Gottesdienst in Hermersberg

**Sonntag, 31.08.2025 (11. Sonntag nach Trinitatis)**

**09:00 Uhr** Gottesdienst in Hermersberg (Gemeindediakon S. Eisenblätter)

**10:15 Uhr** Gottesdienst in Herschberg (Gemeindediakon S. Eisenblätter)

Kein Gottesdienst in Wallhalben

**Sonntag, 07.09.2025 (12. Sonntag nach Trinitatis)**

**10:15 Uhr** Vorstellungsgottesdienst der Konfirmand:innen in Wallhalben (Gemeindediakon S. Eisenblätter)

Kein Gottesdienst in Hermersberg

Kein Gottesdienst in Herschberg

#### Termine und Hinweise:

**Abendbrot für Frauen** am **22.08.2025, 18:30 Uhr** in der Prot. Kirche in Wallhalben. Eine schöne Andacht, ein gedeckter Abendbrotstisch und nette Gespräche erwarten Sie!

#### Kontakt:

Pfarrer Schmitt ist zu erreichen unter folgender Telefonnummer: 06841-7030057 oder per Mail: [schmitt-blieskastel@t-online.de](mailto:schmitt-blieskastel@t-online.de)  
Das Pfarrbüro ist am Mittwochmorgen von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr unter der Telefonnummer des Pfarramts Wallhalben zu erreichen:

Tel. 06375 3889366, oder jederzeit per E-Mail unter [pfarramt.wallhalben@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.wallhalben@evkirchepfalz.de)

### Prot. Kirche Höheinöd

Hauptstraße 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen  
Geschäftsführung: PfarrerIn Hannah Wirt, Tel. 06334 1248  
[pfarramt.thf@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.thf@evkirchepfalz.de)  
Montag von 08.30 - 12.30 Uhr (Frau Eser)

#### Gottesdienste

**Sonntag, den 24. August 2025 (10. Sonntag nach Trinitatis)**

**09:00 Uhr** Gottesdienst in Höhfröschen (Lektorin Schneider)

**10:15 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst in Höheinöd zum Sommerfest des Turnvereins (PfarrerIn Wirth /Pastoralref. Wagner)

**Sonntag, den 31. August 2025 (11. Sonntag nach Trinitatis)**

**09:00 Uhr** Gottesdienst in Höhfröschen (PfarrerIn Wirth)

**10:15 Uhr** Gottesdienst zur Kirchweih in Thaleischweiler-Fröschen (PfarrerIn Wirth)

#### Wöchentliche Termine

**Krabbelgruppe** - jeden DO um 09:30 Uhr Prot. Gemeindehaus, Talstr. 57, Thaleischweiler-Fröschen

**Konfizeit 2026** - jeden DI um 16:00 Uhr

Ort wird jeweils per Mail mitgeteilt  
Entfällt jeweils in den Ferien

#### Sonstiges

**Dienstag, den 2. September 2025**

**19:00 Uhr** Offene Chorprobe „Wir singen“ in der Prot. Kirche Thaleischweiler-Fröschen

**Mittwoch, den 10. September 2025**

**15:00 Uhr** Kaffeetreff für Ältere & Junggebliebene sowie Mitglieder und Freunde des Fördervereins im Nebenraum der Prot. Pauluskirche in Höhfröschen

Die aktuellsten Informationen finden Sie jederzeit auf <http://www.kirchengemeinde-thaleischweiler.de>

#### Erreichbarkeiten

Pfarrbüro: Hauptstr. 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen, Tel. 06334-1248

Öffnungszeit: MoO von 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr (Frau Eser)

#### Geschäftsführung

PfarrerIn Hannah Wirth, Tel. 06334-1248

#### Weitere Ansprechpartnerinnen

Hannelore Müller (Höheinöd), Tel. 06333-77447

Carola Schneider (Höhfröschen), Tel. 06334-983606

Margrit Müller (Thaleischw.-Frö.), Tel. 06334-1492

sowie alle Mitglieder der Presbyterien

### Prot. Pfarramt Schopp

mit Schopp, Krickenbach, Linden, Queidersbach  
u. Horbach, Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp  
Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr  
Tel. / Fax: 06307 395  
Mail: [pfarramt-schopp@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt-schopp@evkirchepfalz.de)  
[www.kirchen-in-kl.de](http://www.kirchen-in-kl.de)

**Gottesdienst zum 10. Sonntag nach Trinitatis (Israel-sonntag)** Wochenspruch: "Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er sich zum Erben erwählt hat!" (Psalm 33,12)

**Sonntag, 24.08.2025:**

**9:30 Uhr** Schopp

**10:30 Uhr** Linden

Es grüßt Sie herzlich, Ihr Pfarrer Wolfgang Hust

**e-mail:** [pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de).

**Unsere Kirchengemeinde im Internet unter:**

[www.dekanat-alsenzundlauer.de](http://www.dekanat-alsenzundlauer.de)

## Vereine und Verbände

### Geiselberg

#### Bürgerstiftung Geiselberg

##### Ja ist denn heut schon Weihnachten - Auftakt Proben Geiselberger Advent - wer ist dabei?

Auch in diesem Jahr möchten wir am 2. Advent ein kleines vorweihnachtliches Stück auf die Bühne bringen. Aber ohne Fleiß kein Preis – lasst uns mit den Proben starten! Zur Auftaktbesprechung mit Vorstellung des Stücks und Vorplanung der Rollenverteilung laden wir alle Kinder ein!

**Wann? 06.09.2025 um 11:00 Uhr**

Wo? ehem. Schulhaus, Schulstr. 2 in Geiselberg, kleiner Saal  
Regina Osranek freut sich vorab über eine kleine Nachricht von dir, wenn du mitmachen möchtest! Dann können wir nämlich schon eine genauere Vorauswahl von möglichen Rollen für diesen Tag vorbereiten. Du erreichst Regina unter 01515 5936490

oder gemeinschaft@buergerstiftung-geiselberg.de.

**Aktiv für unseren Ort -**

#### Geiselberger SummerNights 2025

Ein Dorf genießt den Sommer.

**Wer ist dabei?**

**Wer feiert und genießt mit uns die Gemeinschaft?**

Die Summer Nights sind auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Bei tollem Wetter, engagierten Gastgebern, kreativen Motto-Abenden und vor allem vielen Gästen.

**Am Donnerstag, den 21.08.2025 ab 18:00 Uhr steht der letzte Abend der diesjährigen Geiselberger SummerNights an.**

**Ein American BBQ bei Fam. Luntz, Im Flürchen 20**

Kommt auch hier nochmal zahlreich vorbei.

Leute treffen, ins Gespräch kommen, Spaß haben, leckere Getränke und Snacks und vor allem den Sommer genießen. Schon jetzt bedanken wir uns als Vorstand der Bürgerstiftung sehr herzlich bei den Veranstaltern der jeweiligen Abende für Ihre Gastfreundschaft und das Engagement für die Dorfgemeinschaft.

Unterstützt die Gastgeber und unsere Bürgerstiftung. Die Spendeneinnahmen kommen wie immer einem tollen Projekt in Geiselberg zugute.

Vielen Dank dafür an alle Gäste und die engagierten Gastgeber. Viele weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.buergerstiftung-geiselberg.de](http://www.buergerstiftung-geiselberg.de) und auf unseren Social Media Kanälen.

Kontakt:

[info@buergerstiftung-geiselberg.de](mailto:info@buergerstiftung-geiselberg.de)

### Heltersberg

#### Landfrauenverein Heltersberg

##### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder,

Hiermit laden wir euch zu unserer Jahreshauptversammlung am 03.09.2025

Um 19:00 Uhr ins Sportheim Heltersberg ein.

Tagesordnung:

TOP 1 Eröffnung und Begrüßung

TOP 2 Tätigkeitsbericht

TOP 3 Kassenbericht

TOP 4 Bericht der Kassenprüfer

TOP 5 Entlastung des Vorstandes

TOP 6 Neuwahl Schriftführer

TOP 7 Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wir hoffen auf rege Beteiligung.

### NaturFreunde Heltersberg e.V

Liebe Naturfreunde, liebe Wanderfreunde,  
am Sonntag, den 24.08.2025 findet eine Wanderung der Naturfreunde Heltersberg statt. Abmarsch ist um 9:30 Uhr am Naturfreundehaus Heltersberg. Die Wanderung führt uns über das Frühlingspfädchen zum Aussichtsturm „auf der Mauer“. Weiter geht es zum Lindenbrunnen und anschließend zum Schützenhaus Heltersberg. Der Abschluss findet beim Dorfcave im Henselschen Anwesen statt.

Wir freuen uns auf viele Mitwanderer!

Die Naturfreunde Heltersberg

### Hermersberg

#### KÖB Hermersberg

**Liebe Leser\*innen,**

wir fahren am 27. August nach Speyer zum Büchertausch, daher bleibt an diesem Tag die Bücherei geschlossen.

Wissen Sie schon, dass bei uns die Onleihe kostenlos ist?

Sprechen Sie uns gerne an.

Das Team der KöB Hermersberg

**Öffnungszeiten:**

Mi: 14:30 - 17:30 Uhr

Do: 17:00 - 19:00 Uhr

### LandFrauen Hermersberg e.V.

#### Wanderung zum 4. Harsberger Weinfest

Zur Weinwanderung am 30.08.2025 treffen wir uns um 17:00 Uhr am Elli-Zimmer-Platz. Die 3,5 km Strecke wollen wir zusammen gehen, ob Mitglied oder nicht.

Gerne können auch Fahrgemeinschaften gebildet werden für diejenigen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Bitte dazu melden bei Christine Bernhard, Telefon: 06333 993445.

#### Stammtisch im September

Der nächste Stammtisch findet am 05.09.2025 ab 18:00 Uhr im Pizzahaus Hendan statt. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme in gemütlicher Runde.

#### Terminverlegung Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung findet am **08.10.2025** und nicht wie vorgesehen am 29.10.2025 statt. Die Einladung mit Tagesordnung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt hier im Amtsblatt.

### Höheinöd

### SSV Höheinöd 1930 e.V.

#### Abteilung Fußball

**Aktive**

B-Klasse West PS/ZW, 2. Spieltag

FC Höheischweiler – SSV 2:10

Tore: Manuel Schütz (4), Patrick Freyer (3), Markus Meyer, Borna Parvand Asadollahi (2)

Nächstes Spiel:

B-Klasse West PS/ZW, 4. Spieltag

Sonntag, 24.8., 15 Uhr: SSV – SV Bottenbach

Am Spieltag erscheint eine neue Ausgabe unseres Stadionhefts.

**Jugend**

Alle Infos erhalten Sie bei Harald Schaaf (0162-9062485).

**Freizeitkicker Ü32**

Training immer freitags um 19 Uhr. Kontakt: Peter Schäfer (0170-3059684), Thomas Gilcher (0157-38996296), Steffen Rendgen (0176-80843402).

## Turnverein 1888 Höheinöd e.V.

### TVH Open-Air 2025

Am 22.08.2025 findet auf dem Jahnplatz in Höheinöd unsere 25. Rock-Open-Air-Veranstaltung statt. Dieses Jahr mit der Band **Impact** aus dem Saar-Pfalz-Kreis – erfahrene Musiker, die jede Konzertbühne zum Beben bringen.

Der Vorverkauf läuft bereits!

**Vorverkauf:** 10,00 € (Abendkasse: 12,00 €)

Vorverkaufsstellen:

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Birgit und           | Waldstraße 2, Höheinöd |
| Joachim Bischoff     | 06333 2545             |
| Karl Otto Stengel    | Am Geren 4, Höheinöd   |
|                      | 06333 2790070          |
| TV Höheinöd (E-Mail) | tvh@tv-hoeheinoed.de   |

### Großes Sommerfest

Der Sonntag am Open-Air-Wochenende gehört traditionell den Familien. Hier bieten wir Jung und Alt aus Nah und Fern einen erlebnisreichen Tag auf dem Sportgelände des Turnvereins. Das große Sommerfest findet am **Sonntag**, dem **24.08.2025** statt.

Der Turnverein lädt Sie zu unserem Sommerfest auf dem Jahnplatz herzlich ein. Gönnen Sie sich bei hervorragendem Essen und kühlen Getränken einen unterhaltsamen Tag mit Sport, Spiel und Darbietungen. Sie werden Ihr Kommen sicherlich nicht bereuen.

Gottesdienst: Auf dem Jahnplatz – Beginn 10:15 Uhr

Frühschoppen: Nach dem Gottesdienst

Mittagstisch: Ab 12:00 Uhr

Essensangebot:

- Schweineschnitzel mit diversen Saucen
- kleine Hähnchenschnitzel
- Pfannen-Gyros mit Tsatsiki und Krautsalat
- Torpedo-Shrimps
- Spätzle und Pommes
- Salatbuffet
- großes Kuchenbuffet (ab 13:00 Uhr)
- große Getränkeauswahl

Spielprogramm:

- Zahlreiche Spiele für Jung und Alt
- Hüpfburg „Feuerwehr“
- Beach-Volleyball-Turnier
- Buntes Kinderprogramm mit Glücksrad

Unterhaltung:

- Vorführungen einzelner Gruppen des Turnvereins

## Landfrauenverein Höheinöd

### „Workshop MILAG“

Wir LandFrauen laden herzlich zu unserem Workshop „MILAG“ „Milchprodukte sind wertvoll - viel zu schade zum Wegwerfen“ ein.

Wann: **Montag, den 15.09.2025, 19:00 Uhr**

Wo: **Gastraum Hans-Broschey-Halle**

Unkostenbeitrag: 4 € pro Person

Bitte Teller und Besteck mitbringen.

**Anmeldung bei Sarah Weiß unter** Tel.: 01590 1431415 oder per E-Mail: sarahweiss1996@web.de

### „LandFrauen Frühstück“

Wir LandFrauen laden herzlich zu unserem „LandFrauen-Frühstück“ ein.

Wann: **Samstag, den 13.09.2025, 10:00 Uhr**

Wo: **Haus des Bürgers Höheinöd**

Mitglieder: frei

Nichtmitglieder: 15 € pro Person

**Anmeldung bitte bis 10.09.2025 bei Yvonne Hauser unter Tel.: 0176 61858205**

## Steinalben

### Moosalbtaler Blasmusik e.V

#### Termine für Amtsblatt KW 34 / 2025

#### Proben:

|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| MBJO - Jugendorchester | Montag 17:45 - 19:30 Uhr              |
| Spätzünder             | Mittwoch 19:00 - 21:00 Uhr            |
| Musikgarten Gruppe 1-3 | Donnerstag 15:15 - 18:00 Uhr          |
| Sinfonisches Orchester | Freitag 19:30 - 22:00 Uhr             |
| Schülerorchester       | Samstag 11:00 - 12:30 Uhr             |
| Moosikids I 6-8 Jahre  | Samstag 9:30 - 10:15 Uhr              |
| Moosikids II 6-8 Jahre | Samstag 10:15 - 11:00 Uhr             |
| Musikbande             | Samstag 10:00 - 10:45 Uhr             |
| Fidele                 | individuell im Vereinsheim Steinalben |

MoosIX, Moosikanten individuell

In unserer Musikgarten Gruppe ab 18 Monate - 60 Monate sind noch einige Plätze frei.

In der musikalischen Früherziehung Moosikids II sind noch Plätze frei.

Wir freuen uns immer über neue Musiker\*innen in all unseren Gruppen. Bei Interesse bitte melden.

## Waldfishbach-Burgalben

### Golfplatz Pfälzerwald

#### Charity-Golf: Bundesweit spielen Golferinnen und Golfer für mehr Krebs-Früherkennung - so auch die Damen und Herren des Golfplatz Pfälzerwald

Früherkennung kann Leben retten - unter diesem Motto traten die Damen und Herren des Golfplatz Pfälzerwald am 25.07.2025 zu einem besonderen Golfspiel an. Sie spielten im Zeichen der blauen sowie pinkfarbenen Schleife, den weltweiten Zeichen für mehr Prostatakrebs-Aufklärung („Blue Ribbon“) sowie Brustkrebs-Aufmerksamkeit („Pink Ribbon“).

Die Spendensumme fließt in die gemeinnützige Arbeit der Awareness Deutschland, die mit ihren Initiativen seit 2013 bundesweit Aufklärung leistet.

Unterstützt werden damit Informationsprojekte zur Früherkennung sowie begleitende Hilfsangebote für Betroffene und deren Umfeld.

Ein Schwerpunkt liegt hierbei auf dem Jugendprojekt „Pink Kids“, bei dem junge Erwachsene anderen Jugendlichen helfen, deren Mütter an Brustkrebs erkrankt oder verstorben sind.

Innerhalb dieses Projektes liegt ein Fokus auf den Pink Kids Camps, die Jugendlichen in belastenden Lebensphasen eine geschützte Gemeinschaft, Orientierung und neue Perspektiven bieten. Informationen unter: [www.pink-kids.de](http://www.pink-kids.de).

### Verein für Geschichte und Kultur der Heimat, Waldfishbach-Burgalben e.V.

Waldfishbach-Burgalben. Am Dienstag, 26. August, 14:30 Uhr, steht im Verein für Geschichte und Kultur der Heimat ein weiterer Vortrag mit einer Polizei-Vertreterin zum Thema „Betrugsprävention“ auf dem Kalender, zu dem neben den Mitgliedern auch an alle interessierten Bürger Einladung ergeht.

Der Monat wird am Sonntag, 31. August, 15:00 Uhr, mit dem traditionsreichen Grillfest für Mitglieder, Freunde und Gönner im Heimatmuseum abgerundet werden. Bei gutem Wetter findet die gesellige Veranstaltung im Gartengelände statt.

Wfb.-Bu., 4. 8. 2025

Veröffentlichen Sie Ihre Vereinsnachrichten  
und Ankündigungen

**Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden!**

## Sportgemeinde Waldfischbach 1889 e.V.

### SG WALDFISCHBACH - ABTEILUNG FUßBALL

#### JUGEND

SPIELSAISON 2025/2026

#### ANSPRECHPARTNER/TRAININGSZEITEN

##### F - JUGEND

Jahrgänge 2017/2018 Jungs und 2015/2016 Mädchen

Training Mittwochs 17:00 – 18:00 h

Auftakt Mittwoch, den 20.08.2025

Trainer Sascha Kißling (Tel. 06333 9941510)

##### E - JUGEND

Jahrgang 2015/2016 Jungs und 2013/2014 Mädchen

Training Dienstags und Donnerstags 17:30 – 18:30 h

Auftakt Dienstag, den 19.08.2025

Trainer Steven Michel (Tel. 0176 23161336)

##### D - JUGEND

Jahrgang 2013/2014 Jungs

Training Dienstags und Donnerstags 17:00 – 18:00 h

Auftakt Dienstag, den 29.07.2025

Trainer Daniel Wagner (Tel: 01523 1091977)

#### SPIELPLÄNE

##### F-JUGEND

SO 07.09.2025 10.00h JSG Heltersberg II - **SG W**

SA 13.09.2025 12.00h **SG W** - SV Hermersberg II

SA 27.09.2025 14.00h SSV Höheinöd - **SG W**

SA 25.10.2025 11.00h FC Rodalben - **SG W**

##### E-JUGEND

SA 30.08.2025 14.00h **SG W** - FC Rodalben

SA 06.09.2025 12.30h TUS Heltersberg - **SG W**

SA 13.09.2025 12.30h JSG Leimen/Merzalben - **SG W**

SA 07.09.2025 13.45h SV Hermersberg - **SG W**

##### D-JUGEND

SA 30.08.2025 14.45h TUS Leimen - **SG W**

SA 06.09.2025 12.30h **SG W** - JSG Heltersberg

SA 13.09.2025 12.30h SV Hermersberg - **SG W**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Aus der Nachbarschaft

### Haus der Nachhaltigkeit

#### Waldwegebau in Johanniskreuz

Am Freitag, den 22. August 2025 geht es im Revier Trippstadt im Bereich des Forstamtes Johanniskreuz um die Frage was Wasser und Wegebau im Wald miteinander zu tun haben.

Die Unterhaltung und Pflege von Wegen im Wald ist keine Banalität, sondern erfordert eine präzise Ingenieurplanung. Dabei gilt der Grundsatz so viel Wasser wie möglich im Wald zu halten. Bei Starkregen kann so Überschwemmungen vorgebeugt werden und das Wasser bleibt für die Pflanzen und Bäume verfügbar.

Zusammen mit Revierleiter Andreas Grehl wird eine Wegebaumaßnahme in der Nähe von Johanniskreuz besichtigt. Dort wird auf Aspekte der Planung und Durchführung eingegangen.

Termin: 22. August 2025, 14 - 17 Uhr

Treffpunkt: Haus der Nachhaltigkeit, Johanniskreuz

Eine Teilnahme ist kostenlos.

Die Anmeldung ist erforderlich und über folgenden Link auf unserer Webseite möglich:

[www.hdn.wald.rlp.de/veranstaltungen](http://www.hdn.wald.rlp.de/veranstaltungen)

Heimat neu entdecken

REISE-  
PORTAL

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841  
Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · Net: [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)



#### Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

LINUS WITTICH Medien KG

**Druck:**

**Verlag:**

**Anschrift:**

**Verantwortlich: redaktioneller Teil:**

**Anzeigen:**

**Zentrale:**

Druckhaus WITTICH KG

LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2

(Industriepark Region Trier, IRT)

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Joachim Wittich, Produktionsleiter

Tel. 06502 9147-0,

E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Erscheinungsweise:**

**Zustellung:**

wöchentlich

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Service

### Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**  
 Waldfischbach-Burgalben:  
 Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**  
 Taxi Singer **Tel. 0176/27467288**  
 Nahverkehr-Hot-Line **Tel. 0621/1077077**

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben **06333/9245-0**  
 ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben  
 „Haus Kamm“ **06333/775632**  
 Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**  
 Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**  
 Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**  
 Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**  
 St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz  
 werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes,  
 Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**  
 Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung  
 Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent\*innen  
 Kreisverwaltung Südwestpfalz,  
 Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens,  
 Frau Klein, E-Mail: n.klein@lksuedwestpfalz.de  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**  
 Frau Franziska Büffel, **Tel. 06331 809 110**  
 E-Mail f.bueffel@lksuedwestpfalz.de.

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern  
 (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte)  
 zur stundenweisen Betreuung von Kindern.  
 Susanne Dausend-Thomas **Tel. 06331/2039716**

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstrasse 29, Pirmasens **0151/53729391, 06233/345826**  
 Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr  
 und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
 Pettenkofferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**  
 info@asb-ps.de, www.asb-ps.de  
**Dienstleistungen:** Rollstuhlfahrdienst,  
 Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen  
 für Führerscheinbewerber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am  
 Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B.  
**06333/274787 u. 06333/9245-0**

Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote  
 und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag,  
 Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsbera-  
 tern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen  
 Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag  
 im Monat, 16-19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**  
 Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
 pirmasens@johanniter.de,  
 www.johanniter.de/pirmasens  
 Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integra-  
 tionshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung,  
 Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz  
 Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinde-  
 rungspflege, Heinestrasse 3-9, 67714 Waldfischbach-  
 Burgalben  
 24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

### Evangelische-Katholische Telefonseelsorge

**0800/1110111 und 0800/1110222**  
 gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

### Wasser

**Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301**  
**Höheinöd**

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsge-  
 meinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst  
 des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerhöhe-  
 Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.:  
 während der Öffnungszeiten: **06334/441208**  
 nach Dienstschluss: **06375/6149**

**Waldfischbach-Burgalben**  
 siehe Gemeindegemeinschaft Waldfischbach-Burgalben

### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
 Die Notrufnummer lautet 0631/3723-301

### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

### Strom

für alle Gemeinden (ausser Waldfischbach-Burgalben)  
**0800/7977777**

**Waldfischbach-Burgalben**  
 siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

**Gas 0800/1003448**

### Gemeindegemeinschaften

Am Bauhof 1, Wfb.-B.  
 Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
 Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**  
 Mi 13.30-17.30 Uhr  
 Bereitschaftsnummer/Notrufnummer  
**Tel. 06333/2758-2322**

### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
 Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**  
 Mi 13.30-17.30 Uhr  
 Bereitschaftsnummer/Notrufnummer  
**Tel. 06333/2758-2322**

### Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungsein-  
 richtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als  
 auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten  
 angenommen werden.

**Heltersberg (Tel. 06333-65935)**

Mo. + Do., 13.00 - 16.30 Uhr

Mi. + Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

**Waldfischbach-Burgalben (Tel. 06333-2937)**

Di. + Do., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

Der Recyclinghof befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

**Donsieders (Tel. 06333-5510)**

Mo., 13.00 - 16.30 Uhr

Di. - Fr., 08.15 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.30 Uhr

Sa., 08.30 - 12.00 Uhr

Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bau-  
 schuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

**Abfall-Hotline für Privathaushalte:**

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

**Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:**

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

**Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:**

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

**Illegale Abfallablagerungen:**

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

**Elementarschaden und Ölspur**

Waldfischbach-Burgalben **Tel. 06333/2758110**

Während der Dienstzeit **Tel. 0176/12758006**

Nach Dienstschluss

**Krankenkassen**

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**

AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer **06333/63523**

Goethestrasse 18, **0800/332060616300**

BEK PS, Schlossstr. 22 **06331/148620**

DAK PS, Hauptstr 62-68 **06341/9945870**

KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **0800/2858585**

TK KL, Raiffeisenstr. 6

**Psychologische Beratungsstelle**

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und

Lebensberatung **06331/274035**

Pirmasens, Klosterstrasse 9a **06331/274030**

für Erziehungsfragen

### Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
 Schillerstrasse 1, Waldfischbach-Burgalben  
 Petra Kumschlies **06333/6020652**  
 Angelo Lizzi **06333/6020651**

Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
 Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke **06131/8382164**

info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
 Tel. Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis  
 20 Uhr kostenfrei unter der o. g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
**Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139**

E-mail: hdn@wald-rlp.de oder Internet:

www.hdn-pfalz.de

März - Oktober: 10-17 Uhr (ausser montags); Novem-  
 ber - Februar: 10-17 Uhr; an Sonn- und Feiertagen (aus-  
 ser Weihn. und Neuj.)

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht)  
**06331/809-235**

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstrasse 44  
 Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr-11:00 Uhr für  
 Sie da.

Weitere Informationen:

Gabriele Teutsch

**Tel: 06333 4131**

Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16:00-  
 18:00 Uhr geöffnet:  
 29.8.2025

12. und 26.9.2025

### THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein  
**Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149**

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer **Tel. 06331/809-414**  
 nach telefonischer Vereinbarung

### Internetseelsorge:

Sich Probleme von der Seele schreiben: Kontakt und  
 weitere Infos: www.internetseelsorge.de

### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

**Tel.Nr.06333923-132**

### Kostenfreie Beratung und Hilfe für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige:

Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V., Informations-  
 und Beratungszentrum, Gersweilerweg 14 a,  
 67657 Kaiserslautern **Tel.06314147230.**

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
 Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de,  
 www.wfg-suedwestpfalz.de

### Bürgertelefon und Bürgermail der BWB

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr  
 0172-6771538; Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

### Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz e.V.

#### Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Schwerbehinderung,  
 Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung u.ä.)  
 Hauptstr. 38, 66953 Pirmasens

**Telefon: 06331 - 8085821**

Bürozeiten und telefonische Erreichbarkeit:  
 Montag - Donnerstag 9 - 15 Uhr, Freitag 9 - 11.30 Uhr

# Fuerteventura-Traumreise 2026



mit FLY & HELP und  
Schlagerstars unter Palmen

\* ALL-INCLUSIVE \*



p. P. ab  
**1.099 €**

z.B. 25.-2.5.2026 ab/bis  
Frankfurt, Doppelzimmer, inkl.  
Flug und All Inclusive  
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:  
LW26

## Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2026**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: **Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Einfeld, Claudia Jung** und **Peter Wackel** laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Einfeld, Claudia Jung und Peter Wackel

Weitere Infos unter: [www.schlager-kanaren.de](http://www.schlager-kanaren.de)

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR z.B. ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4\* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- »Nacht des Deutschen Schlagers 2026«
- »Disco-Frühshoppen Pool-Party«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

### Buchungsmöglichkeiten:

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| 25.4. – 2.5. (8-tägig, 7 Nächte)   | ab 1.099 € p. P. |
| 22.4. – 2.5. (11-tägig, 10 Nächte) | ab 1.349 € p. P. |
| 22.4. – 6.5. (15-tägig, 14 Nächte) | ab 1.699 € p. P. |

Flüge auch ab Leipzig, Düsseldorf und München buchbar

condor  **R2 HOTELS**



Ausführender  
Reiseverlauf!

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)

Veranstalter: FLY & HELP Travel,  
eine Marke der Prime Promotion GmbH



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



## 14. Marathon Deutsche Weinstraße

NUR ALLE 2 JAHRE!

12.

APRIL  
2026

www.AVmedia.de



## LAUFERLEBNIS Deutsche Weinstraße

**Start/Ziel Bockenheim (Pfalz):** Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße, durch romantische Weindörfer, vorbei am Dürkheimer Riesenschiff und 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte. Vom Wendepunkt in Bad Dürkheim geht es zurück ins Land der Leiningen Grafen.

**An den 11 Verpflegungsstellen** (einschließlich Start und Ziel) wird selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten.

**Ein Lauf für den Körper und die Sinne!** Seien Sie dabei, beim Marathon Deutsche Weinstraße, wo sportliche Höchstleistung auf pfälzer Flair und Gastlichkeit trifft.

MIT DUO- & HALBMARATHON

 **SPORTREGION**  
Rhein-Neckar

 **GERMAN**  
ROAD RACES  
WE SIND LAUFSPORT

*Zum Wohl*  
**DIE PFALZ**



  [www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de](http://www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de)

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim | Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt



## Dame sucht Bekleidung jeder Art.

*Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?*

Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

Telefon: 0621 54575161

## Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, Tel.: 0176 66677811

## FG Fatih Gartenbau

Gartenarbeiten u. Pflege, Steinverlegungen u. Pflasterarbeiten zu günstigen Preisen! **NEU: Zaunbau und Verkauf**  
Telefon 06331-5081567 oder 0176 / 95 95 05 27



### \*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer

Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €  
für jede weitere Person 20,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**



# WOHNEN

IN IHRER REGION

## Seniorin sucht Wohnung

ca. 60 qm, mit Balkon oder Garten, Erdgeschoss oder 1. Obergeschoss, **Raum Kaiserslautern + 20 km**

Tel. 06307 / 911777 nach 20 Uhr



### Jeder Hausverkauf ist einzigartig!

Als Ihre Maklerin möchte ich auf Ihre individuellen Wünsche eingehen und den Verkaufsprozess so gestalten, dass er für Sie **angenehm und erfolgreich** ist.

Rufen Sie mich gerne jederzeit an und vereinbaren Sie einen persönlichen kostenfreien Beratungstermin.

**Ihre Maklerin Kerstin Reuther**

Telefon: 0160 44 04 174  
kerstin.reuther@garant-immobilien.de

**GARANT**  
IMMOBILIEN

[www.garant-immobilien.de](http://www.garant-immobilien.de)

## VERKAUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert  
**und HACKSCHNITZEL**

Telefon: 00333 / 55175154

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.

**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**

Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert

Fa. Hajdarmataj · Tel. 0176 62410827 · Tel. 0631-6257931

### Baumfällung – Hecken schneiden

Preiswert inkl. Entsorgung

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung  
Kleintransporte u.v.m.**

Patrick Krämer, Höheinöd, 0170/7382350

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Waldfischbach-Burgalben“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Waldfischbach-Burgalben“ unter <http://epaper.wittich.de/177>

### Redaktions-Annahmeschluss

Fr. der Vorwoche, 9.00 Uhr Verlag  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Fr., der Vorwoche 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher



Ihre Ansprechpartnerin für Anzeigen,  
Beilagen und Onlinewerbung

**Pia Wünschel**  
Medienberaterin

Mobil: 0172 6187882  
[pia.wuenschel@gmx.de](mailto:pia.wuenschel@gmx.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

## DO CARE | PFLEGEZENTRUM

Ihr Pflegepartner in allen Bereichen

Ambulante Pflege // Intensivpflege // Wohngruppen // Betreuung & Hauswirtschaft

---

Tel : 06334 / 9847888  
Mail : [info@do-care-pflegezentrum.de](mailto:info@do-care-pflegezentrum.de)  
Web : [www.do-care-pflegezentrum.de](http://www.do-care-pflegezentrum.de)

Gültig vom 25.08.2025 bis 30.08.2025

**Kuschelweich Weichspüler**  
1 l



1,49 €

**Rexona Deospray**  
ab 50 ml



1,99 €

**Palmolive Duschgel**  
250 ml



0,99 €

**Fit Spülmittel**  
500 ml



1,29 €

**Kinder Country**  
9er  
211,5 g



1,99 €

**Lindt Schokolade**  
100 g



1,89 €



Ihr Drogeriemarkt  
Bahnhofstraße 2  
66497 Contwig  
Tel. 06332/5690107

Öffnungszeiten  
Mo-Fr: 08:00 - 18:30  
Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt  
Hauptstraße 72  
67714 Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333/2790003

Öffnungszeiten  
Mo-Fr: 08:00 - 19:00  
Sa: 08:00 - 14:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!

**MW Maik Wagner Bestattungen**  
**Tel. 0 63 33 - 60 29 43 0**  
Tag und Nacht für Sie erreichbar  
Hauptstr. 80 • Waldfischbach-Burgalben

**Ihr Bestatter in und um Waldfischbach-Burgalben im Trauerfall und für Bestattungsvorsorge**  
**Wir sind jederzeit für Sie da!**

**Malermeisterbetrieb Fischer**

- Eigener Gerüstbau • Maler- und Verputzarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme

In Kooperation: Zimmerarbeiten • Dachrinnenarbeiten  
• Dachdecker- und Sprenglerarbeiten (Meisterbetrieb)

**15 % Herbstrabatt für das Jahr 2025**  
(Bei Auftragsvergabe bis 30.09.2025)

Ihr Ansprechpartner: Nauerz / Fischer, Tel.: 01 79 - 5 32 75 40

**HEIZÖL Becker GmbH** **Holzpellets**  
ab Lager und Lieferung  
**0 63 32 / 90 63 60**

**Andreas Weizel**  
Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik  
**Telefon: 06337 209219**

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach  
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de

[www.dachdeckerei-weizel.de](http://www.dachdeckerei-weizel.de)

IHR INDIVIDUELLER NATURSTEINTEPPICH  
**DAS FUGENLOSE BODENSYSYSTEM**  
BALKON - TERRASSEN - TREPPENSANIERUNG

Langlebige, rutschhemmende Sanierung mit Marmorfliesen – pflegeleicht, wasserdicht & UV-beständig. Direkt auf vorhandenen Platten verlegbar, ohne Abbruch oder Entsorgung – schnell, hochwertig & mit Festpreisgarantie.

**DESIGN IN STEIN** SBS Bodensystem +49(0) 6339 - 99 99 799  
Eichelsbacher Str. 6 +49(0) 0157 - 83 14 50 94  
66954 Pirmasens [www.sbs-bodensystem.de](http://www.sbs-bodensystem.de)

**Ambulanter Pflegedienst**  
**eVa-care**  
einfühlsame • vertrauensvolle • altenpflege  
Hauptstr. 86 • 67714 Waldfischbach-Burgalben  
e-mail: kontakt@eva-care.de • Tel: 06333 - 6027920

**GOLDFANKAUF SCHÄFER**

**Goldankauf Schäfer**  
Ihre Mobiler Goldankauf

Wir kaufen:

- Zahngold
- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Altgold

Ihr Ansprechpartner : Herr Schäfer  
Tel: **0151- 144 33 699**

**kw küchen** **küchenwerkstatt**  
[www.breit.co](http://www.breit.co) [www.breit.co](http://www.breit.co)

**Küchenplanung - Beratung - Montage aus Meisterhand mit Erfahrung**  
**Ihr Partner für Ihren Küchen(t)raum!**  
**Küchenwerkstatt/Tischlerei Markus Breit**  
Im Tälchen 6 • 67707 Schopp • Tel.: 0177 / 3458848  
E-Mail: info@breit.co

**Beratung auch vor Ort!**

**Miele - BOSCH - BORA - Berbel - Siemens - smeg - GÜDE**